

# EL IRIS

num. 3.731

DIARIO CATOLICO

Año XIII.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 47.—Imprenta  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) viernes 4 de Septiembre de 1925

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## Obra de amor

No sabemos hasta que punto pueden ser convenientes para la salud corporal de los pequeños, las colonias escolares que arrancándoles del seno de la ciudad y la pobreza de su hogar, les llevan durante una temporada a disfrutar de los aires del campo y de un ambiente de cultura y de modesto bienestar, al que no están acostumbrados. Creemos que, en efecto, todo ello puede convenirles, pero estimamos que esta conveniencia es muy pequeña, al lado de esa otra conveniencia del amor, que enseña a los niños a querer y a ser queridos; a conocer tierras lejanas que en vez de recibirlos con la romana prevención del «hostes» les recibe con los brazos abiertos y les obsequia afectuosamente con una especie de duelo en que todos se disputan por atenderles y en que parece que es siempre el vencedor, el que más se desvive por ellos.

Es sabido que las impresiones que se graban en los corazones de los niños, que lo mismo que se conoce que dan en tierra mucho más blanda, se graban con mucha mayor profundidad y perduran muchísimo más. Por eso tiene muchísima importancia, escribir bondad, agradecimiento y cariño en el pecho de la infancia, porque esa bondad, ese agradecimiento y ese cariño, se conservarán después en el corazón del hombre.

No creemos posible, como no sea por una de esas aberraciones que en la naturaleza humana se dan algunas veces, lo mismo en todas partes, que los niños catalanes albergados durante dos meses en el corazón de Madrid, o los niños madrileños albergados en el corazón de Cataluña durante el mismo periodo de tiempo, lleguen nunca a considerarse, unos a otros, forasteros, y a mirarse con pujos de insensata independencia.

El amor que ahora se siembra en ellos, tiene forzosamente que fructificar en su edad viril.

## Fuerza barata

### Una revolución en la Agricultura y pequeña industria.

La Casa Campbell, de Inglaterra, después de largos periodos de pruebas, lanza al mercado su último invento en **Pequeños Motores Diesel**.

Unicos en el mercado con el grandioso adelanto del instantáneo

### Arranque en frío.

¡20 céntimos de gasto por hora de trabajo (no por caballo hora) en el motor de 3 y medio H.P.!

Pidanse presupuestos.

Representante en Menorca: Don José P. Llop.- Mahón.

¡Y que tarea más bonita y más útil la de sembrar amor!

Acaso no hay en el universo otra semilla más pródiga y más rica que la del amor.

¡Si supiéramos amar! hemos exclamado no hace mucho con un conocido autor francés.

¡Si supieramos amar y supieramos hacer amar! repetimos ahora y repetiremos siempre.

El mundo muere por falta de amor. Analizad uno por uno todos sus vicios, todos sus defectos y todos sus problemas, y en todos encontraréis un sedimento de odio, ó de falta de amor, por lo menos.

Con amor no habría problema social, ni problema político, ni problemas internacionales. Casi, casi, nos atrevemos a decir que ni siquiera habría esos otros problemas secundarios, que tanto nos preocupan muchas veces, y que no son otra cosa que una manifiesta consecuencia del egoísmo y de la falta de amor; nos referimos al problema de las subsistencias, al problema de la vivienda, al problema del orden público.

Predicad y sembrad amor, y cosecharéis y disfrutaréis orden y prosperidad.

Por eso la obra de las colonias escolares que es obra de amor: de amor hacia el niño que es lo más amable que hay en el mundo; tie-

nen que ser forzosamente una obra de especial fecundidad.

FERNANDO.

### Concepto del feminismo

No sabemos colocarnos en el término medio. Andamos siempre de un extremo a otro sin recordar que, como dice el aforismo, en el término medio precisamente consiste la virtud.

Esto nos ha ocurrido a los hombres con la cuestión del feminismo. De negar, como quien dice, a las mujeres el agua y la sal hasta el punto de que tenían que estar forzosamente sujetas a las tutelas de un hombre, si le encontraban, o morir de hambre si no lo encontraban, se ha pasado al extremo opuesto de reconocer a las mujeres, prescindiendo de su desigualdad de naturaleza, una condición absolutamente igual que la de los hombres.

Ni tanto ni tan caivo. Ni la mujer puede ser exactamente igual al hombre, ni es tampoco tan inferior a él, que no pueda ser capaz de atender a su subsistencia y de desempeñar muchos de los menesteres que arbitrariamente se han reservado para sí los hombres. Mas claramente y con más exactitud:

la mujer no es inferior al hombre, es simplemente, distinta del hombre en muchas cosas, pero esta distinción no implica en general inferioridad, supone, si acaso, inferioridad en unas cosas... y superioridad en otras. Por consiguiente, la actividad que antes adoptábamos los hombres con ellas de considerarlas siempre superior a nosotros era una actitud injusta, pero la que ahora se empieza a adoptar de considerarla igual al hombre, es también injusta, porque no es igual un inferior... es distinta.

No es posible, por lo tanto, ceder al prurito de ese feminismo que ahora está de moda, y que es precisamente, todo lo más contrario posible al feminismo verdadero, porque parece que se funda en la desaparición de las mujeres o en que no existan mujeres en el mundo, ya que trata de borrar todas las diferencias que la naturaleza ha establecido entre el uno y el otro sexo concediendo a ambos una igualdad absoluta de derechos, mal armonizada en muchos casos con la diferencia de sus fuerzas físicas y espirituales.

El verdadero concepto de la mujer, como todos los verdaderos conceptos de la humanidad, lo ha dado la Iglesia Católica cuando la ha llamado «compañera del hombre y no esclava».

U la medida de los derechos de la mujer se halla en la capacidad de su misma condición y de sus funciones, salvo las excepciones del genio, pues como se ha dicho con frase muy exacta, el genio no tiene sexo.

Nada más alejado, por ejemplo, de las condiciones de la mujer que las artes de la guerra y sin embargo, ha habido genios de la guerra hembras, que han superado en valor y decisión a los de los hombres, como ha habido genios femeninos literarios y genios femeninos científicos, sin que por ello debamos fundar en esas excepciones geniales, una regla general que se



ria absurda como son absurdas muchas de las pretenciones y concepciones del feminismo ultramoderno.

X.

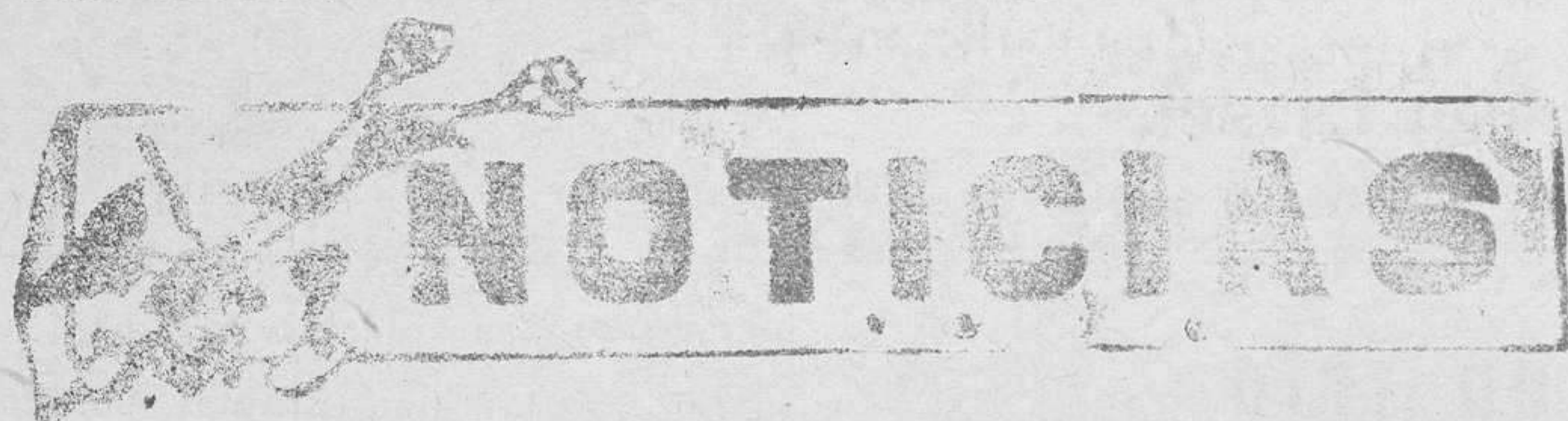
## Salinas Viejas de Fornells

Se vende sal a precios sumamente económicos.

## Abonos garantizados de la Sociedad anónima CROS

Representante en Menorca: MIGUEL BONET.- Ciudadela.

Pidan en todos los establecimientos el verdadero  
**Chocolate VICTORI**  
de elaboración esmerada, con productos de primera calidad, que nutren y fortifican el organismo en todas sus edades.



### Locales

#### Rectificación.

Reproducimos ayer de la prensa de Palma una noticia relativa a la «Torre de las Púas», situada, según decía, en Menorca y declarada monumento artístico.

Hoy, reproducimos de la prensa de Madrid la siguiente noticia, que rectifica la de ayer.

#### «Distinción monumental.

Se ha declarado monumento arquitectónico-artístico de la casa llamada Torre de las Puntas, situada en la ciudad de Manacor, que es un hermoso ejemplar de arquitectura militar de la Edad Media, por cuya conservación se interesó hace unos meses la Comisión provincial de Monumentos ante los rumores de que se trataba de demoler.»

#### Memoria.

La Casa de América, asociación internacional ibero-americana, nos ha obsequiado con un ejemplar de la Memoria leída en la Junta General celebrada el día 31 de Enero del corriente año.

#### Cofradía de la Correa.

La imagen de Ntra. Sra. de la Consolación, ha correspondido al número 948 y la Oleografía, al número 165.

#### Del mar.

Hoy ha fondeado en nuestro puerto procedente del de Barcelona el pailebot de esta matrícula «San Antonio», con carga varia, al mando de su patrón Sr. Benejam.

#### El asunto de las aguas.

Hállanse muy adelantadas las obras que se efectúan en el depósito del Bastión de la fuente para proveer de aguas potables a la ciudad. La bomba y la centrífuga están ya montadas y funcionan con toda normalidad. Es de desear que pronto quede terminado y colocados los

primeros grifos para utilidad de este vecindario.

#### Carreras.

Las carreras de caballerías anunciadas para el domingo día 13 del corriente mes han despertado vivo entusiasmo y es de esperar que atraerán numerosos forasteros. Algunas caballerías han empezado ya los ensayos en el Paseo de S. Nicolás.

#### De calzado.

Hace unas semanas que varias fábricas de calzado notan la falta de pedidos, lo que se manifiesta en la escasez de trabajo, cuyas consecuencias experimenta en primer lugar la clase obrera.

Parece que en breve cerrarán nuevas fábricas en perjuicio del bienestar de la ciudad.

#### Labor plausible.

Lo es la efectuada por uno de los empleados del Municipio recogiendo toda la tierra y polvo que hay en la plaza del Borne. Es un trabajo que podría efectuarse paulatinamente en otras plazas y calles en beneficio de la higiene y salud públicas.

#### Primeras lluvias.

Esta mañana han caído sobre esta ciudad las primeras lluvias precursoras del próximo otoño. Nos informan que ayer tarde ya llovió en el *plá vert*.

## FUMADORES

Usad el papel de fumar  
**MI PAPEL**  
100 hojas y una artística  
fototipia por 10 céntimos.  
De venta en todas partes.

## SANTORAL

Sábado, 5.—Stos. Lorenzo Justiniano Rómulo y Urbano.

Día 5.—Sol sale a las 5'20 pónese a las 6'14.—Luna sale a las 8'39 pónese a las 8'30.

### Ayuntamiento de Alayor

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 27 de Julio de 1925.

Presidió el Sr. Alcalde D. Lorenzo Pons y Pons asistiendo el Teniente 1.º D. Tomás de Salort y Salort y el Sustituto D. Pedro Sintés Alzina.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Aprobar el Programa de Fiestas que han de tener lugar los días 15, 16 y 17 de Agosto próximo con motivo de la festividad de S. Lorenzo de este año.

Se acordó la distribución de fondos para el corriente mes.

Estudiar la reforma anterior del Edificio destinado a Hospital Civil en esta Villa en el sentido de dotarlo de mas dependencias, cuya necesidad se deja sentir cada día más, a cuyo efecto se formará por el Sr. Maestro de Obras el oportuno proyecto.

Evitar con la colocación de hierros u otra forma el peligro que ofrecen las cloacas que existen en la calle de San Nicolás.

Conceder a la vecina Angela Gornés Febrer, Barsela 10, una pensión de 2'50 pesetas cada mes.

Y se levantó la sesión.

## Mallorca

### PALMA.

Se reunió el lunes la Comisión Permanente de Abastos de Palma bajo la presidencia del Gobernador, acordando tasar los huevos en 2'65 pesetas la docena.

El señor Gobernador celebró una larga entrevista con los principales exportadores de huevos, quienes ofrecieron poner un puesto de huevos en la plaza de Abastos, expendiéndolos a más bajo precio que el de tasa, y vendiendo solamente una docena a cada comprador.

Don Jaime Ripoll Cañellas, fundador en Palma de «La Residencia del Estudiante», ha manifestado que en breve empezará a ser amueblado el local que para ello se ha adquirido (Avenida de Alejandro Rosselló, número 89, piso primero), pudiendo ya ser visitado por las personas que lo deseen.

Ha dicho que aspira a que «La Residencia del Estudiante» llegue a ser una Institución digna de ser comparada con las existentes en España y en el Extranjero, en todas aquellas cuestiones compatibles con nuestra Religión y nuestras costumbres. Para ello introducirá en ella todas las innovaciones que la moderna Pedagogía aconseje y que no estén en pugna con la moral que nos legaron nuestros padres.

Tendrá abierta la Residencia un

servicio de información técnica para orientar a los padres en todas las cuestiones relativas a estudios, matrículas, libros, Profesores, etc. etc. Durante las horas de estudios estarán vigilados los pensionistas por profesores que les aclararán y resolverán cuantas dudas se les ofrezcan. Semanalmente se pondrá la Residencia en comunicación con los Profesores y los Padres, remitiendo a éstos las calificaciones facilitadas por aquéllos. Tendrá una Biblioteca a disposición de los pensionistas.

## SECCIÓN POÉTICA

### ¿Por qué estás triste?

¿Por qué estás triste? ¿Por qué no es alegre tu mirada, y en ella la mía advierte la tristura de tu alma?

¿Es que no sé ya quererte, ni amarte como te amaba; como en los tiempos aquellos, que mis labios desgranaban en tus oídos castisimos los versos de la balada o la mística rapsodia del amor, que aceleraba el ritmo a tu corazón y hacía llorarle lágrimas?

¿Es que tanto ha cambiado y la diferencia es tanta que, soy otro y no soy yo, escondida y cascajosa, requeña, cansada y larga, que nos conduce del llano al altanera montaña, enlazados y cordiales por los amores del alma?

¿Es que el bastío asomó a las puertas de mi casa, y negra melancolía por ella se desparrama, encadenando la dicha en que vivía mi amada?

¿Dímelo! ¿Dime que no; que los mis ojos se engañan; que no es verdad cuanto creó ni cuanto digo; que falsas son estas suposiciones y cuantas de ellas dimanan!

¿Dímelo! Más verte así tan sumisa y tan callada no quiero, que triste estoy de sólo mirar tu cara.

Esto la digo; más ella ni me escucha ni me habla. La mirada de sus ojos me desazona y amarga, mientras sentados los dos ocellamos lentas lágrimas.

¿Por qué estás triste? ¿Por qué no es alegre tu mirada, y en ella la mía advierte la tristura de tu alma?

ANDRÉS C. MARQUÉS

## Pan payés

Elaboración con trigos del país de superior calidad.

Única panadería con molino propio.

Panadería de Juan Orfila e Hijo.

: Casa fundada en 1834 :



# ¡AGRICULTORES!

Abonos garantizados procedentes de la casa Riva y Garcia de Barcelona los ofrezco a precios muy reducidos.

Representante en Menorca:

**JUAN BAGUR, Alfonso III, 56.**



## Militares

### El capitán Lizcano.

Madrid, 4.—3'10

Abandonó el Hospital Militar el capitán, recientemente ascendido por méritos de guerra, D. Fernando Lizcano de la Rosa, convaleciente de la última de las siete heridas recibidas en la actual campaña.

El Sr. Lizcano se dirigió inmediatamente al Gobierno militar y pidió con insistencia al general Correa su inmediata incorporación a la segunda bandera del Tercio.

## Varios

### Empréstito municipal.

Madrid, 4.—3'30

En el despacho del alcalde de Alicante se reunieron los tenientes de alcalde para cambiar impresiones sobre los trabajos que se realizan a fin de conseguir un empréstito de diez millones de pesetas para obras urgentes en la población. Oídos los distintos juicios expuestos por organismos y Prensa, se acordó realizar un referéndum, para que la opinión siga manifestándose acerca del asunto. El Municipio seguirá estudiando la capacidad económica durante el primer semestre del actual presupuesto.

### El Rey a Logroño.

El día 18 será inaugurada la Exposición de productos regionales, coincidiendo con las fiestas de San Mateo. Durará hasta el 30, y para ella reina mucho entusiasmo.

Se espera que el Rey visite la Exposición, y se asegura que con tal objeto llegará el día 27. Se alojará en el Ayuntamiento, donde se le preparan habitaciones.

El Rey inaugurará la Casa social de la Federación de Sindicatos Agrícolas Católicos y el Hospital Militar. Al siguiente día irá al mo-

nasterio de San Millán de la Cogolla.

El Ayuntamiento y la Diputación están organizando fiestas en obsequio al Monarca.

### El Banco Vasco hace suspensión de pagos.

Dicen de Bilbao que el Consejo de administración del Banco Vasco permaneció reunido toda la noche acordando suspender los pagos a los acreedores, que ascienden a diez mil.

El activo son 249 millones y el pasivo 228, con pagarés y acreedores en tres años.

## De Marruecos

### Las fuerzas francesas dispuestas para la ofensiva.

Madrid, 4.—4'00

Telegrafían de Fez al «Petit Parisien» que las fuerzas francesas han comenzado ya a organizarse y reagruparse para emprender las anunciadas operaciones. En el campo rebelde cunde el pánico ante la ignorancia total del punto donde el mariscal Petain descargará el primer golpe con el poderoso ejército que tiene a su disposición.

## Oficiales.

Acentuóse en la región occidental la presión del enemigo, encaminada a entorpecer nuestros movimientos.

El enemigo fué rechazado en el ataque, que singularmente violento contra una posición que se ha resistido bravamente.

La columna de socorro rompió el frente enemigo, haciéndole muchas bajas.

Nuestras bajas, aunque sensibles, son escasas.

El enemigo ha sido duramente castigado.

En el resto no hay novedad.

# Ford

## EL AUTO UNIVERSAL

### El Sedan cuatro puertas

El coche que lleva todas las exigencias y necesidades de las familias.

Su equipo incluye 5 neumáticos ballón, luz interior y en el tablero y todos los adelantos conocidos hasta la fecha.

Se hallan pintados a varios colores con sumo gusto.

En ocho días se han colocado en Menorca cuatro Turismos y uno Sedán.

Entrega inmediata ::-:: Precios económicos.

MIGUEL ANGLADA VIVÓ.-Alfonso III.-Ciudadela.

## Del extranjero

### Un submarino italiano desaparecido.

Madrid, 4.—4'50

El submarino «Sebastiano Veneiro», que durante las maniobras tenía la misión de estar en acecho, no ha regresado a su base.

Varios dirigibles, destróyers y submarinos, provistos de aparatos investigadores especiales, tratan de saber cuál es el paradero del citado submarino.

El «Sebastiano Veneiro» salió a tomar parte en las maniobras en buen estado, mandado por un capitán de fragata.

### Unos búlgaros lanzan granadas de mano contra el consul griego en Filipópolis.

La tensión entre Grecia y Bulgaria, provocada por la cuestión del irredentismo búlgaro en Macedonia, se ha acentuado bruscamente. Los «comittadji» búlgaros han intentado asesinar, lanzándole granadas de mano, al cónsul griego en Filipópolis, pero no le han alcanzado. El Gobierno griego ha enviado una enérgica protesta al Gobierno búlgaro. Se cree que lo que pretenden los «comittadji» es provocar una invasión en Macedonia.

### En pro de la unión austro-alemana.

Según el «Matin», uno de los principales puntos que ha de abordar el Consejo de la Sociedad de Naciones será la eventualidad de la unión de Austria y Alemania, a lo cual las potencias aliadas habrán de oponerse ejerciendo, si es preciso, presión de carácter político contra tal proyecto.

## El Directorio

### Declaraciones de Magaz.

Madrid, 4.—5'00

Al llegar a la Presidencia el Marqués de Magaz dijo que no hay novedad.

Estamos en un compás de espera.

No reunióse el Directorio.

Por la noche, el Marqués de Magaz despachó con el Subsecretario de Hacienda.

Salió de la Presidencia a las 10'15 y nos dijo: sigue la campaña de infundios.

Hoy se han enviado tres de ellos al extranjero y como es imposible salirles al paso, tengo que notificarles que no ocurre nada desagradable.

PRENSA ASOCIADA.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 2 de Septiembre de 1925

Francos . . . . .	32'95
Libras . . . . .	34'02
Dollars . . . . .	7'05
Liras . . . . .	27'95
Interior serie A . . . . .	70'75
Exterior serie A . . . . .	84'90
Amortizable 5 p. A. 1920 . . . . .	95'05
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. A. . . . .	70'50
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00

### Estación Meteorológica de Bajol

Día 3.—A las doce

Barómetro . . . . .	762'6
Termómetro a la sombra . . . . .	21'7
Viento . . . . .	Nordeste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojito
Estado del cielo . . . . .	Cubierto
Estado del mar . . . . .	Llana
Lúvia en 24 horas . . . . .	0 mm.



# TARIFA DE ANUNCIOS

## DE

# EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

<b>ANCHO DE UNA COLUMNA</b>		<b>ANCHO DE TRES COLUMNAS</b>	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . . .	2'50 "		
<b>ANCHO DE CUATRO COLUMNAS</b>		<b>DE MEDIA PÁGINA</b>	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "	Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	2'50 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . . .	4'00 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "		
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.			
<b>ENTREFILETES</b>		<b>DE PÁGINA ENTERA</b>	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
<b>ANCHO DE DOS COLUMNAS</b>		<b>ESQUELAS MORTUORIAS</b>	
Hasta seis centímetros:		(Primera página)	
De 1 a 3 inserciones. . . . .	3'75 "	Página entera. . . . .	50'00 Ptas.
De 4 a 6 inserciones. . . . .	6'00 "	Media página. . . . .	35'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.		Un cuarto de página. . . . .	20'00 "
Hasta doce centímetros:		Del ancho de una columna. . . . .	5'00 "
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.			
Hasta veinte centímetros:			
Doble precio que para los de seis.			
<b>Observaciones:</b> 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

### SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLÁNTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE SEPTIEMBRE SALVO CONTINGENCIAS

- Línea a Cuba-Méjico**  
Días 19 de Santander y 21 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».
- Línea de New-York-Cuba-Méjico**  
Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor «Antonio López».
- Línea de Venezuela-Colombia**  
Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «Manuel Arnús».
- Línea de Filipinas**  
Día 4 de Barcelona el vapor.
- Línea de Buenos Aires**  
Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Reina V.ª Eugenia»
- Línea a Fernando Poo**  
Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Montserrat».
- Viajes extraordinarios**  
Días 14 de Barcelona, 15 de Valencia, 17 de Málaga y 19 de Cádiz saldrá el vapor «Reina María Cristina» directo para Puerto Rico, y de allí a New York.

#### - AVISOS IMPORTANTES -

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.  
Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.  
Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

#### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

#### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

### IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## LOS TOS

Ya sea catarral ó de congestión, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente curarse tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también ASMA ó SOFOCACIÓN, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELIS AZOADOS** del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asirático que se halla privado de dormir.—*Opusculos gratis.*

Pídanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias

Depositarario único para España: Establecimientos DALMAU GIMENES, S. A.  
PASADÉ DE LA INDUSTRIA, 14. BARCELONA.  
Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías.

Ustedes mismos pueden mineralizar instantáneamente el agua de mesa, haciéndola alcalina y litinada, ligeramente gaseosa, digestiva, muy refrescante y agradable, aun siendo pura. Para ello, basta disolver en un litro de agua potable un saquito de

## LITMINÉS

del

# D. GUSTIN

Mineralizada el agua de esta forma, constituye el régimen indispensable para preservar de las enfermedades y curar las afecciones de los riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos

Con una caja de 12 paquetes, puede obtenerse 12 litros de agua mineral.

